

# Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien

## Installation de la trappe d'accès

### ⚠ AVERTISSEMENT



**LA SÉCURITÉ  
AVANT  
TOUT**

Lisez ce manuel **AVANT** d'utiliser cet équipement.

Le non-respect de cette instruction ou des informations relatives à la sécurité et à l'utilisation risque de provoquer des blessures graves, voire mortelles, des dégâts matériels et des dommages à l'équipement.

Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

### Remarques concernant l'installation

#### Pour toutes les trappes d'accès :

Assurez-vous de placer l'unité pour qu'elle soit légèrement élevée par rapport au coin de drainage.

Avant de l'ancrer en place, assurez-vous que la trappe fermée repose sur le châssis tout autour. Dans le cas contraire, insérez une cale sous le châssis adéquatement de manière à ce que la trappe fermée soit soutenue tout autour par le châssis.

Orion recommande de laisser une marge de 10 à 15 cm entre le rebord inférieur du châssis et la partie supérieure du couvercle du réservoir.

#### Pour les trappes d'accès de type K, J et JH20 :

Faire preuve de prudence : c'est un couvercle à ressort. Ne retirez pas le boulon de sécurité d'expédition avant d'avoir correctement installé l'unité en position de fonctionnement horizontale.

---

### À l'attention des propriétaires et des utilisateurs

### ⚠ AVERTISSEMENT

Les utilisateurs de ces trappes d'accès doivent impérativement considérer de mauvaises conditions climatiques et faire preuve de prudence à tout moment. Le vent, l'humidité et la glace exigent une prudence accrue. Selon la taille de la trappe d'accès, son type, sa configuration et les conditions environnantes, le bon sens peut suggérer deux personnes pour actionner la trappe. Lorsque la trappe est ouverte, l'ouverture doit être clairement marquée et surveillée en permanence pour des raisons de sécurité. Porter comme il se doit un équipement de protection personnel lors de l'utilisation de trappes d'accès.

**ORION®**

## Instructions d'utilisation

### Pour les trappes d'accès de type OR :

Les trappes d'accès à couvercle amovible de type OR sont équipées d'un trou au diamètre de 2,5 cm pour faciliter le retrait ou le remplacement manuel du couvercle. Portez comme il se doit un équipement de protection personnel; faites particulièrement attention aux positions des mains et des pieds à tout moment lors de la manipulation du couvercle.

### Pour les trappes d'accès de type K, J et JH20 :

#### Ouverture depuis le dessus :

À l'aide de la clé fournie, retirez le bouchon à fente et insérez la tête rectangulaire de la clé à travers la trappe et dans le loquet. Tournez la clé pour retirer la languette du loquet et soulevez la trappe par la poignée de la clé ou le rebord de la trappe. Déplacez la trappe en position ouverte complète (la position ouverte complète est obtenue lorsque la trappe ne peut plus se déplacer dans quelconque direction). En cas de double trappe d'accès, ouvrez la trappe secondaire en empoignant le bord de la trappe et en la soulevant en position ouverte complète.

#### Fermeture depuis le dessus :

Saisissez la poignée en vinyle rouge et poussez-la en direction de la fermeture tout en tirant ou poussant sur le bord de la trappe. Fermez la trappe dans le châssis. En cas de double trappe d'accès, fermez d'abord la trappe secondaire comme indiqué ci-dessus, puis fermez la première trappe. Remettez le bouchon à fente en place.

#### Ouverture depuis le dessous :

Tournez la poignée du loquet et soulevez la trappe en position ouverte complète (la position ouverte complète est obtenue lorsque la trappe ne peut plus se déplacer dans quelconque direction). En cas de double trappe d'accès, soulevez la trappe secondaire depuis le dessus.

#### Fermeture depuis le dessous :

Selon la configuration de la trappe d'accès et sa taille, son emplacement et son utilisation, il peut s'avérer préférable de commencer la procédure de fermeture depuis le dessus (saisissez la poignée en vinyle rouge et poussez-la en direction de la fermeture) et de commencer à fermer la trappe avant de descendre. La procédure utilisée dépend de l'application particulière et des conditions environnantes. En cas de double trappe d'accès, la trappe secondaire doit être refermée depuis le dessus.

## Instructions d'entretien

Enlevez les saletés et les débris autour du châssis susceptibles d'empêcher la fermeture correcte de la trappe.

Les châssis profilés en U (sur les trappes équipées ainsi) doivent être nettoyés régulièrement pour assurer un flux sans obstruction de l'eau vers le drain.

Il est recommandé de lubrifier occasionnellement les articulations pivotantes, le loquet et la portion arrière des boîtiers tubulaires inférieurs à ressort (le cas échéant).

Une couche d'apprêt en oxyde rouge à base d'alkyde a été appliquée à l'usine sur les trappes en acier non galvanisé. Il est recommandé qu'une couche à fini email à base d'alkyde soit appliquée après l'installation. Des couches supplémentaires doivent être appliquées si nécessaire pour prolonger au maximum la durée de vie utile.

Les trappes en aluminium sont en aluminium avec fini d'usine ne requérant aucun entretien. Elles peuvent être lavées périodiquement si nécessaire ou pour simplement maintenir la bonne apparence de la trappe.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient des produits chimiques connus dans l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres dommages au fœtus.  
**Pour obtenir plus de renseignements :**  
[Watts.com/prop65](http://Watts.com/prop65)

**Garantie :** Nos produits sont soigneusement inspectés à l'égard de défauts de fabrication. Cependant, il n'est pas toujours possible de détecter les défauts dissimulés. Nos produits sont garantis uniquement pour un remplacement sans frais en cas de défauts de fabrication dans un délai d'un an à compter de la date de livraison sur le site où ils doivent être utilisés, ou installés, et uniquement si nous avons eu l'occasion d'inspecter le produit supposé être défectueux, l'installation ou l'utilisation de celui-ci.

**AUCUNE GARANTIE N'EST FOURNIE CONTRE QUELCONQUES FRAIS DE RETRAIT, RÉINSTALLATION OU AUTRES DOMMAGES ACCESSOIRES DÉCOULANT D'UN DÉFAUT QUELCONQUE. LES GARANTIES INDIQUÉES CI-DESSUS SONT LES SEULES GARANTIES FOURNIES ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.**

# ORION®

Une compagnie Watts Water Technologies

É.-U. : Tél. : (913) 342-1653 • Fax : (913) 342-7218 • [OrionFittings.com](http://OrionFittings.com)

Canada : Tél. : (905) 332-4090 • Fax : (905) 332-7068 • [OrionFittings.ca](http://OrionFittings.ca)

Amérique latine : Tél. : (52) 81-1001-8600 • Fax : (52) 81-8000-7091 • [OrionFittings.com](http://OrionFittings.com)